

CONTENTS

Preface and Acknowledgments	ix
Illustrations	xii
Sigla	xiii
I. Scholia and Stemmatics	1
1. Some preliminaries	1
2. Terminology and codicology	4
3. A sketch of the evidence	8
II. The Major Manuscripts of the <i>Commentum</i>	10
1. The four witnesses	10
2. The character of R	27
3. The system of lemmata and the construction of the <i>Commentum</i>	36
4. The lost beginning	44
III. The Later Tradition of the <i>Commentum</i>	49
1. The character of T and B	50
2. Stemmatic questions	52
3. Additions in the later tradition	54
4. The early printed editions	56
5. A final red herring	63
IV. The Shaping of the <i>Commentum</i>	65
1. <i>Lemmata quid faciunt?</i>	65
2. Doublets	69
3. Variorum commentary	75
4. Combination and confusion	78
5. Construction	84
V. Marginal Scholarship	86
1. The scholia in O and W	88
2. The scholia in K and Q: the so-called B Tradition	103
3. Mixed manuscripts: P and N	122
4. Six manuscripts in search of a text	124

VI. The Origins of the <i>Commentum</i>	127
1. Ancient sources	127
2. Isidore and 'Cornutus'	129
3. <i>Quis ille?</i>	136
4. Cornutus, Heiric, and Remigius	137
VII. Textual Deviance	144
1. Scribes, authors, editors	144
2. A text of what?	148
3. <i>Sola fides, sola scriptura</i>	157
Appendix I: Pierre Pithou and the <i>Commentum Cornuti</i>	162
Appendix II: The Commentary of Remigius of Auxerre	180
Appendix III: Additional Scholia to Persius	193
List of Works Cited	229
Index of Texts Cited	235
General Index	239

GENERAL INDEX

- abridgement, marginal, 5-6
- Acro, Helenius, 48, 128, 146
- Albertus de Gandino, 3
- aliter*, in commentaries, 74-75
- Amariton, Jean, 57
- Arcesilas, 132
- Asconius Pedianus, 8

- Bassus, Caesius, 8
- Berna, Franciscus, 56-57
- Bible, 135-36, 158-60; double readings in, 159-60
- Bordeaux, city of, 56

- Casaubon, Isaac, 63, 164
- chickens, disease of (*pituita*), 91
- Chilon, 112, 129, 140
- Cicero, *Pro Cluentio*, 129
- Cincinnatus, Quintius, 128

- commentaries: as fixed text, 6; definition of, 4; connections to text, 36; on commentary, 81-83; viewed as ancient or medieval; 127-28
- commentaries on authors other than Persius: Macrobius on *Somnium Scipionis*, 76; Porphyrio on Horace, 36; Ps.-Acro on Horace, 2, 36, 75, 145; scholia on Juvenal, 5-6, 69, 87, 126, 137-40, 145; *Adnotationes super Lucanum*, 145; Bembine scholia on Terence, 4, 127, 133, 150; Donatus on Terence, 2, 36, 69, 74, 133; Berne scholia on Virgil, 145; Ti. Donatus on Virgil, 76; Servius on Virgil, 2, 4-7, 31, 36, 75, 78, 85, 117, 121, 129; Servius Auctus 7, 78; Verona scholia on Virgil, 4, 75
- Commentum Cornuti*: 'A Tradition' of, 86, 88-89, 103-04, 138, 145; ancient material in, 127-29; 'B Tradition' of, 4, 86, 88, 103-06, 118, 122-24, 138, 141, 145; Christian influence on, 117, 120, 135-36; double commentary at opening of, 13, 34-36; doublets, 69-75, 99; editions of, 50, 56-63; factual errors in, 2, 128-29; lack of Greek in, 139-40; lost opening of, 44-48; major manuscripts of, 10-11; minor manuscripts of, 49-56, 88; misplaced notes in, 67-69; variorum commentary, 75-78
- commentary, Biblical
 - 65, 85
- Cornutus, Annaeus, 8, 136; cited in double commentary on *Satire* 1, 48; pseudepigraphic works attributed to, 136-37
- Corpus Agrimensorum*, 154

- Danaid portico, 128, 146
- Daniel, Pierre, 57
- Digest*, 154

- editorial and scribal acts, distinction between, 146-48
- error, 2-3; stemmatic, 11-12; sin and, 160

- Freud, Sigmund, 161
- Fulgentius, 76, 117-18, 122, 124

gloss: and commentary, 54-55, 66-67, 83, 92-95; definition of, 4, 87; expanded into note, 80; 'last gloss first', 83

Glossae Veteres on Persius, 59-60, 62-64, 163-79

Gorgons, scholium on, 56, 104, 118

Gruter, Jan, 60

Guyenne, Collège de, 56

Hardouin, Jean, 161

Heiric of Auxerre, 120, 126, 137-40, 143

Helen Episode of *Aeneid*, 157

Henri IV (king of France), 60

Horace, 71, 82, 161

Housman, A. E., 151, 160

intellectual property, 156-57

interpolation, causes of, 156-57

Isidore of Seville, 31, 117, 122, 127, 129, 144; and the *Commentum*, 129-35, 146; as source of annotations, 54-55, 118-20

item, linking notes, 73-74

Jahn, Otto, 57, 63, 135-37, 139, 146, 152n.12

Jerome, St., 8, 65, 140

Johannes Lydus, 8, 128-29

Kantorowicz, Hermann, 3, 153, 155

Kipling, Rudyard, 180-81

Kristeller, Paul. O, 125

Lachmann, method of, 143, 149-54, 156-61

Langres, 60, 63

lemma sign, 36-37; omission or addition of, 37-42

lemmata, defined, 4; in marginal scholia, 5, 111; inconsistencies, 79-81; system of, 36-44, 65-69; words omitted from, 42-44

literary and textual history, division between, 156

Lupus of Ferrières, 75, 147

Maas, Paul, 149, 151, 157

manuscript and text, difference between, 125

manuscripts with commentary: Montpellier 125 (Juvenal and Persius), 5, 8, 63-64, 87-88, 126, 139, 162-63; Paris. Lat. 1750 (Servius), 7; Paris Lat. 7900A (Horace), 5; Vat. Lat. 3317 (Servius), 7; Vat. Lat. 5750 (Juvenal and Persius), 8

Marnef, E. de., 56

Martinus, Guilielmus, 56-57

McGann, Jerome: critique of Lachmann, 150-51

mood, variations in, 34

Morel, Claude and Frédéric, 63, 65

notes, organization of, 84-85

original, concept of, 157, 161; existence of, 9, 145-48, 150-51

parrot, scholium on, 56, 104, 118-19

Pasquali, Giorgio, 152-54

Pithou, Pierre, 59-60, 62-64, 162-65

Plautus, 48, 148, 156

praetor tutelarius, 129

Probus, Valerius, 8; pseudepigraphic texts attributed to, 137

Rabanus Maurus, 65, 131

Regula Benedicti, transmission of, 153-54

Remigius of Auxerre, 88, 137-38, 140-43, 180

Romanticism, in textual criticism, 151-52, 156n.25, 161

Roussat, Jean, 59-60; manuscript of, 58-63

- Scaliger, J. J., 60 n.21, 62-64, 164-165
scholia, definition of, 4; marginal titles in,
121, physical arrangement of, 87;
variability of, 78
Schwartz, Eduard, 152
Serranus, Atilius or Quintius, 128
small words, presence/absence of, 12, 33
Socrates, 73
Solinus, 117-20, 122, 124
stemmatic theory, uselessness of for
marginalia, 124-26

text, concept of 1, 3-4; meaning of, 125,
144-45, 148-49; open and closed, 87-88
textual criticism, industrial model for,
152-53
textual fidelity, motives for, 155-161
textual integrity, a modern concept, 157-
58
textuality, formal and functional, 154-57,
160
Traube, Ludwig, 152-54
truth, 2-3; double, 158-59; religious, 157-
60; *see* error

Varro, M. Terentius, 9
Vatican Mythographers (1 and 2), 117
Vinet, Elie, 56, 59
Virgil, quotation explained in
Commentum, 82-83

Walafrid Strabo, 120